

România
Ministerul Educației
Ministry of Education
UNIVERSITATEA OVIDIUS DIN CONSTANȚA*¹⁾
OVIDIUS UNIVERSITY OF CONSTANȚA
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

*²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

*²⁾ The supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Surname(s) at birth</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of the first name(s) of the father/mother</i> 1.2a Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Surname(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5
--	---

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)

Name of qualification and (if applicable) title conferred (after passing the final examination)

2.1 Drept medical, Master în drept Medical law, Master of Laws Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a Drept Law Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Universitatea „Ovidius” din Constanța Universitate publică acreditată Ovidius University of Constanța Accredited public university Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of the institution (if different from 2.3a) administering studies (in Romanian)</i> 2.4a Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 Română Romanian	Programul de studii <i>Study programme</i> 2.2b Drept medical Medical Law Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty where the final examination was held</i> 2.3b Facultatea de Drept și Științe Administrative Faculty of Law and Administrative Sciences Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty (if different from 2.3b) administering studies</i> 2.4b
--	--

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII

INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the study programme and number of ECTS credits

3.1	Studii universitare de masterat Master's degree studies	3.2	1 An (2 semestre) - 60 ECTS 1 Year (2 semesters) - 60 ECTS
	Condițiile de admitere Access requirement(s)		
3.3	Diplomă de licență și concurs de admitere Bachelor's degree diploma and admission examination		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND LEARNING OUTCOMES

Forma de învățământ
Form of education

4.1	Învățământ cu frecvență Full-time education
	Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii Learning outcomes ensured by the study programme

4.2	Competențe profesionale: 1. realizează expertize criminalistice 2. depune mărturie în ședințe de judecată 3. consemnează dovezile 4. elaborează proiecte de acte legislative 5. analizează legislația 6. acorda consultanță juridică 7. monitorizează evoluția legislației 8. interpretează legislația 9. investighează încălcări ale drepturilor omului 10. dezvoltă orientarea către performanță în administrația publică 11. efectuează activități de raportare și evaluare a contractelor Competențe transversale: 1. Abordarea în mod realist în rezolvarea unor situații cu grad ridicat de complexitate, prin argumentare atât teoretică cât și practică, în vederea soluționării eficiente a acestora. 2. Aplicarea tehnicilor de muncă eficiente în munca în echipă multidisciplinară cu îndeplinirea unor sarcini de coordonare. 3. Evaluarea continuă a nevoilor proprii de formare profesională și a perspectivelor de dezvoltare profesională la locul de muncă. Professional skills: 1. conducts forensic examinations 2. testifies in court sessions 3. records evidence 4. drafts legislative acts 5. analyzes legislation 6. provides legal advice 7. monitors the evolution of legislation 8. interprets legislation 9. investigates human rights violations 10. develops a performance-based orientation in public administration 11. carries out reporting and contract evaluation activities Transversal skills: 1. Realistic approach in solving high-complexity level situations, through both theoretical and practical reasoning, with the aim of efficiently solving them. 2. Application of work-effective techniques in a multidisciplinary teamwork environment with the aim of completing coordination tasks. 3. Permanent evaluation of personal needs with respect to training and development aims in the workplace and in other places on the job market.
-----	---

4.3	Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject name	*3) Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. Credite No. of ECTS	
			C	S,LP,P	Sem I 1 st year	Sem II 2 nd year	Sem I 1 st year	Sem II 2 nd year
			Anul I (anul universitar 2025-2026) 1 st year of study (2025-2026 academic year)					
	1	Infrațiuni specifice dreptului medical <i>Offences specific to medical law</i>	14	14		-	4	-
	2	Răspunderea civilă medicală <i>Medical civil liability</i>	28	14		-	5	-
	3	Regimul juridic al deșeurilor medicale și protecția mediului în sectorul medical <i>The legal regime of medical waste and environmental protection in the medical sector</i>	14	14		-	4	-
	4	Aspecte juridice ale expertizelor medico-legale <i>Legal aspects of medico-legal reports</i>	28	14		-	5	-
	5	Drept medical european <i>European medical law</i>	14	14		-	4	-
	6	Etică și integritate academică <i>Academic ethics and integrity</i>	14	-		-	4	-
	7	Investigarea criminalistică a infracțiunilor specifice dreptului medical <i>Forensic investigation of offences specific to medical law</i>	24	12	-		-	5
	8	Administrarea serviciilor de sănătate publică <i>Public health services administration</i>	12	12	-		-	4
	9	Psihologie medicală <i>Medical psychology</i>	12	24	-		-	4
	10	Culpa medicală versus vătămarea corporală din culpă <i>Medical negligence versus negligent bodily injury</i>	12	12	-		-	4
	11	Aspecte medico-legale ale malpraxisului medical <i>Medico-legal aspects of medical malpractice</i>	12	24	-		-	5
	12	Pregătirea lucrării de disertație <i>Preparation of dissertation</i>	-	60	-		-	4
	13	Practica de specialitate <i>Specialised practice</i>	-	36	-		-	4
	14	Protecția consumatorului de servicii medicale <i>Medical services consumer protection</i>	14	14		-		4
	Promovat cu media: <i>Passed with the average grade:</i>			Total credite SECTS / Total ECTS credits: 60				

	Promovat: DA Pass: YES	Media *5) de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul): <i>Overall average grade (credit-weighted average - if available):</i>	Total credite: 60 <i>Total ECTS credits: 60</i>
	Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor <i>Grading scheme and, if available, grade distribution guidance</i>		
4.4	Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2026, domeniul de studii <i>Drept</i>, programul de studii <i>Drept medical</i> este ____, iar media maximă este ____, titularul fiind clasat pe locul 1 dintr-un total de ____ absolvenți. Grades are natural numbers awarded on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The overall average grades for graduating in the class of 2026, in the <i>Law</i> field of study, <i>Medical Law</i> study programme, are: lowest average ____ (out of 10) and highest average ____ (out of 10), with the degree holder ranked 1 out of a total of ____ graduates.		

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii universitare de doctorat

Doctoral degree studies

Statutul profesional

Access to a regulated profession (if applicable)

6.2

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

RECTOR
RECTOR

7.2

Secretar șef universitate
University Chief Registrar

Conf. univ. dr.
Dan Marcel Iliescu

Mihaela Irimia

7.3

DECAN
DEAN

7.4

Secretar șef facultate
Faculty Chief Registrar

Prof. univ. dr.
Adrian Stoica-Constantin

Rodica-Carmen Banu

*6) Nr. și data eliberării
Number and date of issue.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

Acest document conține un număr de ____ pagini.
This document contains a number of ____ pages.

7.6

L.S.

*1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) Name of the institution that provided the education and issues the diploma supplement.

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) To be filled in by the diploma awarding institution, which must check the legality of all the data provided in the diploma and diploma supplement.

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

*5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.

*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

*6) To be filled in by the institution that provided the education of the holder.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

The diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM

Formare continuă – Lifelong Professional Training

Ciclul III - Studii universitare de doctorat

Doctoral degree studies

Ciclul II - Studii universitare de masterat

Master's degree studies

Ciclul I - Studii universitare de licență

Bachelor's degree studies

Învățământul secundar superior (filiera teoretică) -
Upper secondary education
(General education)

Învățământul secundar superior (filiera tehnică) -
Upper secondary education
(Technical)

Învățământul secundar superior (militar, artistic, teologic, sportiv, pedagogic) -
Upper secondary education
(Military, artistic, theological, sports, pedagogical)

Învățământul profesional -
Professional education

Învățământul secundar inferior (gimnazial) - Lower secondary education

Învățământul primar - *Primary education*

Educația timpurie (0-6 ani) - *Early education (from 0 to 6 years)*

EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC). *Bachelor's degree studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180 - 240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).*

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master's degree studies (MA/MSc/MEng) suppose 60-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

Doctoral degree studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University study programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full-time, part-time and distance-learning.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on market demands.

*) În conformitate cu Legea nr. 199/2023 / According to Law no. 199/2023